

# PORTLAND

- Multi-use Path**  
closed to motor vehicles  
Caminos para peatones y ciclistas prohibidos los vehículos de motor
- Multi-use Path (unpaved)**  
Caminos para peatones y ciclistas (sin pavimento)
- Bike Boulevards / Neighborhood Greenways**  
pavement markings and directional signs to guide cyclists  
Neighborhood Greenways: calles con bajo nivel de tráfico y pavimento pintado con marcas y señales direccionales para guiar a los ciclistas
- Shared Roadway**  
on lower traffic street  
Calzada compartida en calle con poco tráfico y/o baja velocidad
- Bike Lane: Protected, Buffered**  
or lower traffic street  
Carril para bicicletas: protegido, con separaciones o en calle con poco tráfico
- Bike Lane** or wide shoulder, on higher traffic streets  
Carril para bicicletas o arcén ancho, en calles de mayor tráfico
- Shared Roadway with Wider Outside Lane** on moderate and higher traffic street  
Calzada compartida con carril exterior más ancho en calle con tráfico moderado o de mayor tráfico
- Difficult Connection** in areas with higher speeds and/or volumes, combined with narrow lane widths or other problems for cyclists  
Conexión difícil en áreas de velocidades más altas y/o mayor tráfico, combinado con carriles estrechos u otros problemas para los ciclistas
- Shared Roadway / Difficult Connection** lower traffic street with sight distance limitations and higher speeds  
Calzada compartida / Conexión difícil calle de menor tráfico con limitaciones de visibilidad de distancia y velocidades más altas
- Climb** points uphill  
Subida la flecha señala la dirección cuesta arriba
- Major Street**  
Calles principales
- BIKETOWN service area**  
Área de servicio BIKETOWN
- TriMet MAX Light Rail Station**  
Estación de tren ligero TriMet MAX
- TriMet Bike and Ride secure covered bike parking**  
Ir en bicicleta y tren TriMet estacionamiento seguro y cubierto para bicicletas
- Bike Shop**  
Tienda de bicicletas
- College**  
Universidad

Traffic conditions vary by time of day and day of the week. Traffic is usually heaviest weekdays in early morning (7-9am) and later afternoon (4-6pm).  
Las condiciones de tráfico varían con la hora del día y el día de la semana. El tráfico es usualmente más pesado los días de entre semana por la mañana temprano (7-9am) y por la tarde (4-6pm).  
The City of Portland and authors of this map ("City") provide this map "as is" for the user's convenience and expressly disclaim any representations or warranties regarding map information and road conditions. There may be discrepancies between what is shown on the map and actual conditions so riders are reminded to remain vigilant for road conditions. The City assumes no liability for any errors, omissions, or inaccuracies in the information provided for bicyclists who choose to travel on the routes depicted. Because bicycle riding involves inherent risk, users of this map waive any and all liability against the City for use of this map or routes.

La Ciudad de Portland y los autores de este mapa ("City") proponen este mapa "tal cual" para la comodidad del usuario y negamos cualquier representación o garantía respecto a la información en el mapa y de las condiciones del camino. Puede haber discrepancias entre lo que se muestra en el mapa y las condiciones reales, y los pasajeros se les recuerda permanecer alerta ante peligros de la carretera. La ciudad no asume ninguna responsabilidad por cualquier error, omisión o inexactitud en la información proporcionada para los ciclistas que optan viajar en las rutas descritas. Debido a que montar en bicicleta implica un riesgo inherente, los usuarios de este mapa renuncian a cualquier y toda responsabilidad en

